

UAT-Municipiul Oradea
Nr. 386257/106.10.2023

ADI APAREGIO
Nr. 67/02.10.2023

Soc. Compania de Apă Oradea SA
Nr. 35076/02.10.2023

ACT ADIȚIONAL NR. 85 la
Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare
nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Având în vedere:

- HCL 507/2009 *privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul Oradea către S.C. Compania de Apă Oradea S.A.*
- HCL 696/2010 *privind aprobarea Contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare (în forma revizuită) încheiat între A.D.I. APAREGIO și Operatorul Regional S.C.COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.*
- HCL 410/2023 *privind aprobarea dezmembrării imobilului înscris în CF 187056-Oradea, respectiv transmiterea terenului cu nr. cadastral nou 215750-Oradea, rezultat din dezmembrare, în folosința societății Compania de Apă Oradea S.A., în scopul construirii unei stații de pompare pentru alimentarea cu apă a cartierului Viena din Municipiul Oradea.*
- HCL 497/2023 *privind integrarea în domeniul public al Municipiului Oradea a bunurilor rezultate din investiții în infrastructura de alimentare cu apă și canalizare executate și finalizate de terți pe domeniul public al Municipiului Oradea în lunile Martie-Aprilie-Mai 2023.*
- Art. 8 pct. 4 și art. 60 din *Contractul de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții Generale*

PĂRȚILE:

UAT-Municipiul Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl. Florin Birta – Primar, dl. Eduard Florea - Director Direcția Economică și dna. Bungău Dana Marina – Director Adjunct Direcția Juridică, în calitate de **Proprietar**

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grea Judecătoria Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar – dl. Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă**

și

Societatea Compania de Apă Oradea SA, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu, nr. 3, având codul unic de înregistrare RO 54760, înmatriculată la ORC Bihor cu nr. J05/14/1991 reprezentată prin dl. Lucian Mihai Chindlea – Director General, dna. Maria Silaghi - Director Direcția Economică și dna. Otilia Cornea- Șef Compartiment Juridic, în calitate de **Operator Regional**,

de comun acord stabilesc completarea Contractului de Delegare astfel :

Art. I Se concesionează Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare, bunurile cuprinse în Procesul verbal de predare - preluare a bunurilor nr. PMO 396259/06.10.2023, anexă la prezentul act adițional.

Art. II Toate drepturile și obligațiile Părților, așa cum au fost ele stipulate prin Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de Alimentare cu Apă și Canalizare (Dispoziții generale și Dispozițiile speciale) și care nu au fost modificate se aplică corespunzător.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 4 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și intră în vigoare la data de 06.10.2023.

**AUTORITATE DELEGANTĂ
„ADI APAREGIO”**

Președinte
Florin Birta

**PROPRIETAR
Municipiul Oradea**

Primar
Florin Birta



**Director Direcția Economică
Eduard Florea**

**Director Adjunct Direcția Juridică
Bungău Dana Marina**

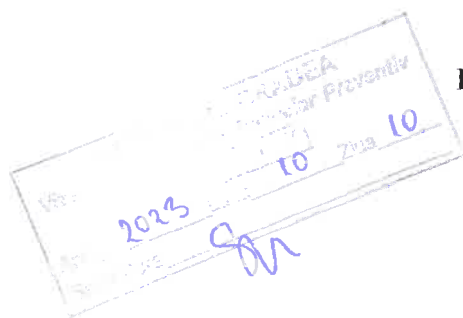
OPERATOR

Soc. Compania de Apă Oradea SA

Director General
Lucian Mihai Chindlea

Director Economic
Maria Silaghi

Șef Serviciu Juridic, Patrimoniu
Otilia Cornea



Nr. PMO
386259/06.10.2023Nr. ADI APAREGIO
66/02.10.2023Nr. Soc. CAO SA.
35072/02.10.2023

Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr. 85 la

Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare nr. PMO

263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Încheiat între:

UAT-MUNICIPIUL ORADEA, reprezentat prin dl. Florin Birta – Primar, dl. Eduard Florea – Director Direcția Economică, dl. Sebastian Marchiș – Director Direcția Tehnică în calitate de **Proprietar**

ADI „ APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar - dl. Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă, Predător**

Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl. Lucian Mihai Chindlea - Director General, în calitate de **Operator Regional, Primitor**

cu ocazia predării de către *Autoritatea Delegantă ADI APAREGIO*, respectiv preluării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă a următoarelor bunuri – active fixe:



















Nr. crt.	Denumire	Caracteristici	Număr de inventar	Clasificare	Data punerii în funcțiune	Durata (LUNI)	Valoare de inventar
1	Teren Str Ogorului cu Str Nufarului - Cartierul Viena	- hcl 410/2023, - cf 215750; nr cad 215750; S=565 mp, - in scopul construirii unei statii de pompare ptr alimentare cu apa PEHD DN 110 L 270 ML	028740	01.	25/05/2023	1200	73.450.00
2	Retea apa, str.Apateului	PEHD DN 110 L 270 ML	029217	1.8.6.	22/09/2021	432	35,000.00
3	Bransament apa, str.Apateului,nr.30D	PEHD DN 25 L 3 ML	029218	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
4	Bransament apa, str.Apateului,nr.30E	PEHD DN 25 L 3 ML	029219	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
5	Bransament apa, str.Apateului,nr.30F	PEHD DN 25 L 3 ML	029220	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
6	Bransament apa, str.Apateului,nr.30G	PEHD DN 25 L 3 ML	029221	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
7	Bransament apa, str.Apateului,nr.30J	PEHD DN 25 L 3 ML	029222	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
8	Bransament apa, str.Apateului,nr.30K	PEHD DN 25 L 3 ML	029223	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
9	Bransament apa, str.Apateului,nr.30L	PEHD DN 25 L 3 ML	029224	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
10	Bransament apa, str.Apateului,nr.30M	PEHD DN 25 L 3 ML	029225	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
11	Bransament apa,	PEHD DN 25 L 3 ML	029226	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00

	str.Apateului,nr.28M						
12	Bransament apa, str.Apateului,nr.28L	PEHD DN 25 L 5 ML	029227	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
13	Bransament apa, str.Apateului,nr.28K	PEHD DN 25 L 5 ML	029228	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
14	Bransament apa, str.Apateului,nr.28J	PEHD DN 25 L 3 ML	029229	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
15	Bransament apa, str.Apateului,nr.28H	PEHD DN 25 L 5 ML	029230	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
16	Bransament apa, str.Apateului,nr.28G	PEHD DN 25 L 5 ML	029231	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
17	Bransament apa, str.Apateului,nr.28F	PEHD DN 25 L 5 ML	029232	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
18	Bransament apa, str.Apateului,nr.28D	PEHD DN 25 L 5 ML	029233	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
19	Bransament apa, str.Apateului,nr.28C	PEHD DN 25 L 5 ML	029234	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
20	Bransament apa, str.Apateului,nr.28B	PEHD DN 25 L 5 ML	029235	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
21	Bransament apa, str.Apateului,nr.30H	PEHD DN 25 L 3 ML	029236	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
22	Bransament apa, str.Apateului,nr.30E	PEHD DN 25 L 5 ML	029237	1.8.6.	22/09/2021	432	800.00
23	Retea apa,str.Iosif Fagarasi,nr.12	PEHD DN 110 L 27 ML	029238	1.8.6.	13/04/2023	432	13,568.31
24	Bransament apa, str.Iosif Fagarasi,nr.12	PEHD DN 25 L 8 ML	029239	1.8.6.	13/04/2023	432	6,468.22
25	Retea apa, str.Ioan Pop Reteganul,nr.76	PEHD DN 110 L 51 ML	029240	1.8.6.	10/04/2023	432	9,275.00
26	Bransament apa,str.Ioan Pop Reteganul,nr.76	PEHD DN 25 L 4 ML	029241	1.8.6.	10/04/2023	432	2,605.25
27	Bransament apa,str.Ioan Pop Reteganul,nr.74	PEHD DN 25 L 4 ML	029242	1.8.6.	10/04/2023	432	2,605.25
28	Bransament apa,str.Ioan Pop Reteganul,nr.72	PEHD DN 25 L 4 ML	029243	1.8.6.	10/04/2023	432	2,605.25
29	Bransament apa,str.Ioan Pop Reteganul,nr.70	PEHD DN 25 L 4 ML	029244	1.8.6.	10/04/2023	432	2,605.25
30	Bransament apa,str.Apateului, nr.131Q	PEHD DN 25 L 7 ML	029245	1.8.6.	02/02/2023	432	2,600.00
31	Bransament apa,str.Jean Sandulescu, nr.7	PEHD DN 25 L 4 ML	029246	1.8.6.	02/02/2023	432	4,500.00
32	Bransament apa,str.Partenic Cosma, nr.11	PEHD DN 32 L 5 ML	029247	1.8.6.	15/11/2022	432	8,646.57
33	Bransament apa, str.Nufarului, nr.129E	PEHD DN 25 L 4 ML	029248	1.8.6.	01/11/2022	432	2,700.00
34	Bransament apa,str.Piatra Craiului,nr.241C	PEHD DN 25 L 6 ML	029249	1.8.6.	21/02/2022	432	1,916.00
35	Bransament apa,str.Piatra Craiului, nr.232F	PEHD DN 25 L 4 ML	029250	1.8.6.	01/02/2023	432	2,205.00
36	Bransament apa,str.Piersicilor,nr.10C	PEHD DN 25 L 7 ML	029251	1.8.6.	21/02/2022	432	2,200.00
37	Bransament apa,str.Prunilor,nr.6J	PEHD DN 25 L 4 ML	029252	1.8.6.	10/02/2023	432	2,000.00
38	Bransament apa,str.Bajor Andor,nr.1	PEHD DN 25 L 11 ML	029253	1.8.6.	20/08/2022	432	3,320.00
39	Bransament apa,str.Crisului,nr.3	PEHD DN 63 L 3 ML	029254	1.8.6.	11/03/2023	432	5,500.00
40	Bransament apa,str.Cuza Voda,nr.33	PEHD DN 63 L 14 ML	029255	1.8.6.	24/10/2022	432	6,485.00
41	Bransament apa,str.Fabricilor,nr.2F	PEHD DN 40 L 4 ML	029256	1.8.6.	27/02/2023	432	4,200.00
42	Bransament apa,str.Traian	PEHD DN 63 L 4 ML	029257	1.8.6.	13/12/2022	432	5,332.00

	Blajovici,nr.13						
43	Bransament apa,str.Nojordului,nr.245A	PEHD DN 25 L 6 ML	029258	1.8.6.	30/06/2022	432	725.70
44	Retea apa, str.Visinilor,nr.8	PEHD DN 110 L 30 ML	029259	1.8.6.	16/02/2023	0	17,491.53
45	Bransament apa, str.Visinilor,nr.8	PEHD DN 25 L 3 ML	029260	1.8.6.	16/02/2023	432	1,910.44
46	Bransament apa, str.Visinilor,nr.8A	PEHD DN 25 L 3 ML	029261	1.8.6.	16/02/2023	432	1,910.44
47	Bransament apa, str.Visinilor,nr.8B	PEHD DN 25 L 3 ML	029262	1.8.6.	16/02/2023	432	1,910.44
48	Bransament apa, str.Gurghiului,nr.61A	PEHD DN 25 L 4 ML	029263	1.8.6.	24/02/2023	432	3,000.00
49	Bransament apa, str.Nistrului,nr.9	PEHD DN 25 L 4 ML	029264	1.8.6.	24/02/2023	432	3,000.00
50	Retea canal, str.Apateului	PVC DN 250 L 275 ML	029265	1.8.7.	22/09/2021	576	35,000.00
51	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30D	PVC DN 25 L 3 ML	029266	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
52	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30E	PVC DN 25 L 3 ML	029267	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
53	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30F	PVC DN 25 L 3 ML	029268	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
54	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30G	PVC DN 25 L 3 ML	029269	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
55	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30H	PVC DN 25 L 3 ML	029270	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
56	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30J	PVC DN 25 L 3 ML	029271	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
57	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30K	PVC DN 25 L 3 ML	029272	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
58	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30L	PVC DN 25 L 3 ML	029273	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
59	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.30M	PVC DN 25 L 3 ML	029274	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
60	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28M	PVC DN 25 L 3 ML	029275	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
61	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28L	PVC DN 25 L 5 ML	029276	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
62	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28K	PVC DN 25 L 5 ML	029277	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
63	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28J	PVC DN 25 L 5 ML	029278	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
64	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28H	PVC DN 25 L 5 ML	029279	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
65	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28G	PVC DN 25 L 5 ML	029280	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
66	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28F	PVC DN 25 L 5 ML	029281	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
67	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28E	PVC DN 25 L 5 ML	029283	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
68	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28D	PVC DN 25 L 5 ML	029284	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
69	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28C	PVC DN 25 L 5 ML	029285	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
70	Racord canal menajer,str.Apateului,nr.28B	PVC DN 25 L 5 ML	029286	1.8.7.	22/09/2021	576	800.00
71	Spau Statie Pompare, Str.Apateului	PVC	029287	1.8.12.	22/09/2021	576	46,000.00
72	Racord canal menajer,str.Codrilor,nr.3	PVC DN 160 L 5 ML	029288	1.8.7.	11/04/2023	576	8,288.00

73	Racord canal menajer, str. Denis Diderot, nr. 51	PVC DN 160 L 7 ML	029289	1.8.7.	21/02/2022	576	1,618.00
74	Racord canal menajer, str. Ioan Pop Reteganul, nr. 72	PVC DN 160 L 7 ML	029290	1.8.7.	10/04/2023	576	1,245.00
75	Racord canal menajer, str. Ioan Pop Reteganul, nr. 70	PVC DN 160 L 7 ML	029291	1.8.7.	10/04/2023	576	1,245.00
76	Racord canal menajer, str. Apateului, nr. 131Q	PVC DN 160 L 5 ML	029292	1.8.7.	02/02/2023	576	1,700.00
77	Racord canal menajer, str. Jean Sandulescu, nr. 7	PVC DN 160 L 5 ML	029293	1.8.7.	02/02/2023	576	3,500.00
78	Racord canal menajer, str. Partenie Cosma, nr. 11	PVC DN 160 L 20 ML	029294	1.8.7.	15/11/2022	576	18,850.37
79	Racord canal menajer, str. Nojoridului, nr. 245A	PVC DN 160 L 5 ML	029295	1.8.7.	30/06/2022	576	802.60
80	Racord canal menajer, str. Nufarului, nr. 129E	PVC DN 160 L 3 ML	029296	1.8.7.	01/11/2022	576	2,300.00
81	Racord canal menajer, str. Cramei, nr. 5	PVC DN 160 L 3 ML	029297	1.8.7.	29/12/2022	576	1,725.00
82	Racord canal menajer, str. Piersicilor, nr. 10C	PVC DN 160 L 6 ML	029298	1.8.7.	21/02/2022	576	1,800.00
83	Racord canal menajer, str. Prunilor, nr. 6J	PVC DN 160 L 6 ML	029299	1.8.7.	21/02/2022	576	1,245.00
84	Racord canal menajer, str. Bajor Andor, nr. 1	PVC DN 160 L 9 ML	029300	1.8.7.	20/08/2022	576	2,942.00
85	Racord canal menajer, str. Crisului, nr. 3	PVC DN 160 L 6 ML	029301	1.8.7.	11/03/2023	576	3,500.00
86	Racord canal menajer, str. Cuza Voda, nr. 33	PVC DN 160 L 7 ML	029302	1.8.7.	24/10/2022	576	5,317.00
87	Racord canal menajer, str. Traian Blajovici, nr. 13	PVC DN 160 L 3 ML	029303	1.8.7.	13/12/2022	576	2,561.00
88	Retea canal, str. Visinilor, nr. 8	PVC DN 250 L 30 ML	029304	1.8.7.	16/02/2023	576	12,745.20
89	Racord canal menajer, str. Visinilor, nr. 8	PVC DN 160 L 3 ML	029305	1.8.7.	16/02/2023	576	991.61
90	Racord canal menajer, str. Visinilor, nr. 8A	PVC DN 160 L 3 ML	029306	1.8.7.	16/02/2023	576	991.61
91	Racord canal menajer, str. Visinilor, nr. 8B	PVC DN 160 L 3 ML	029307	1.8.7.	16/02/2023	576	991.61
92	Racord canal menajer, str. Gurghiului, nr. 61A	PVC DN 160 L 6 ML	029308	1.8.7.	24/02/2023	576	1,788.00
93	Racord canal menajer, str. Nistrului, nr. 9	PVC DN 160 L 8 ML	029309	1.8.7.	24/02/2023	576	1,788.00
94	Retea pluvial, str. Apateului	PVC DN 315 L 150 ML	029310	1.8.7.	22/09/2021	576	25,000.00
95	Racord canal pluvial, str. Denis Diderot, nr. 51	PVC DN 160 L 5 ML	029311	1.8.7.	21/02/2022	576	1,382.00
96	Racord canal pluvial, str. Crisului, nr. 3	PVC DN 200 L 17 ML	029312	1.8.7.	21/02/2022	576	6,000.00
97	Racord canal pluvial, str. Cuza Voda, nr. 33	PVC DN 200 L 5 ML	029313	1.8.7.	24/10/2022	576	6,575.00
98	Racord canal pluvial, str. Traian Blajovici, nr. 13	PVC DN 200 L 2 ML	029314	1.8.7.	13/12/2022	576	3,231.00
TOTAL							462,858.65

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 4 (patru) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegantă, Am predat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am preluat	
 Primar, Florin Bărb	Director Executiv, Otilia Cornea  	Resp.mijloace fixe CAO Cristina Pieu 	Comp.Tehnic (activitatea de proiectare) Ing.Ovidiu Ciuclea 
Director D.Economică, Eduard Florea 		Serv.Juridic Patrimoniu Cristina Pănoiu 	Resp mijl.fixe Sector Cana Horia Negruț 
Director D.Tehnică, Sebastian Marchiș 		Șef Comp. Contabilitate Adelina Negru 	Șef comp.Facturare, Rareș Micle 
		Compartiment Tehnic Ioan Iancu 	Șef comp. Contracte Daniela Bene
		Sector Rețele Apă Blaga Teodor 	Șef comp. Informatică ,GIS Dorin Dan 
		Resp.mijl.fixe sector Rețele Apă Cătălin Moțoc 	Șef sector Hidrofoare Iosif Szabo 
		Șef sector canal Ștefan Zetocha 	Șef comp. Mediu Mihaela Ungur 

MUNICIPIUL ORADEA
 Vistă pentru Controlul Financelor Provanțiale
 Fișă nr. 7
 Anul 2023 Luna 10 Zila 10
 Semnătură: 